

MCE: Umfassendes Leistungsspektrum

Eine zukunftsweisende Idee wurde mit dem Medizin Campus Erding (MCE) verwirklicht.



Ein gewaltiges und umfassendes medizinisches Leistungsspektrum bietet das Facharztzentrum Medizin Campus Erding. Direkt neben dem Kreiskrankenhaus gelegen und durch einen Übergang mit der Klinik des Landkreises verbunden, entstand hier ein zukunftsweisendes Objekt, das die Versorgung der Patienten unter einem Dach und interdisziplinär garantiert.

MCE ergänzen sich ideal. „Die kurzen Wege sind ideal für die Patienten und auch die Ärzte können die Infrastruktur des Krankenhauses nutzen. Die Rahmenbedingungen sind für alle Beteiligten optimal“, erklärt Bauherr und Investor Robert Decker, der zuvor schon das Ärztehaus

Dorfen errichtet hat. Neben den Fachärzten bieten auch Spezialisten rund um die Gesundheit ihren Service an und machen das MCE zum zentralen Anlaufpunkt. Selbstverständlich ist neben der gebündelten Fachkompetenz die technische Ausstattung auf höchstem Niveau.



Feierlich eröffnet wurde das Facharztzentrum Medizin Campus Erding von Architekt Alexander Groh, Kreiskrankenhaus-Vorstand Dr. Ingo Hüttner, Architekt Arvid Anger, Bauherr und Investor Robert Decker, Landrat Martin Bayerstorfer, Erdings Bürgermeister Max Gotz, Kreiskrankenhaus-Vorstandsvorsitzendem Dr. Joachim Ramming, dem ärztlichen Direktor des Kreiskrankenhauses Prof. Dr. Hans-Peter Emslander, Pflegeleiterin Gertrud Fries-Ott und Bezirksrat sowie Bürgermeister Franz Hofstetter (v. l.).

NI/FOTO: FKN



Das Team der Ärzte und ihre Mitarbeiterinnen, Apotheker und Fachkräfte im Gesundheitsbereich bieten unter einem Dach die optimale Betreuung und Versorgung für ihre Patienten. Nicht alle Ärzte sind auf dem Bild. FOTO: NIEDERGESÄSS

Wir wünschen Ihnen alles Gute!

Unser Leistungsspektrum

- Chirurgie mit den Schwerpunkten: Unfall- & Wiederherstellungschirurgie, Wirbelsäulen- und Handchirurgie, Orthopädie & Sportmedizin, Visceral-, Thorax- und Endokrine Chirurgie, Gefäßchirurgie
- Innere Medizin mit den Schwerpunkten: Gastroenterologie, Kardiologie, Pneumologie, Stoffwechselerkrankungen
- Gynäkologie
- Geburtshilfe
- Anästhesie
- Radiologie & Nuklearmedizin
- Intensivmedizin
- Ambulantes OP-Zentrum
- Physikalische Therapie

Kreiskrankenhaus Erding, Bajuwarenstr. 5, 85435 Erding

Klinik Dorfen, Erdinger Str. 17, 84405 Dorfen

erding dorfen kreiskrankenhaus klinik

Wir bauen auch für Sie als Generalunternehmer!

Unser Leistungsspektrum:

- Individuelle Planung zur Realisierung Ihrer Vorstellungen
- Rundumbetreuung von der Erschließung bis zum Einzug und darüber hinaus!
- Koordination aller Bau- und Planungsleistungen!
- Preissicherheit durch einen garantierten Festpreis!
- Meisterqualität durch regionale Handwerksbetriebe!
- Termisicherheit!

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!

ROBERT DECKER

Wohn- und Gewerbebau GmbH
Am Stadtpark 6 · 84405 Dorfen · Telefon 08081-93900 · Telefax 08081-939093

PLANEN - BAUEN - WOHLFÜHLEN

Metall - Glasbau Ibsch GmbH

Nagelschmiedstr. 2 84524 Neuötting
Tel.: 08671/9780-0 Fax: 08671/9780-40

SCHÜCO - Partner

Fachbetrieb für Fassaden, Schaufenster und Automatiktüren

Wir danken dem Bauherren Herrn Robert Decker und dem Architekturbüro Anger & Groh für die gute Zusammenarbeit und gratulieren zum gelungenen Neubau

Sie sind Immobilienbesitzer und suchen neue Mieter oder Käufer?

Wir bieten IHNEN!

- professionelle Vermarktung
- Insertion in allen wichtigen Printmedien
- Vermarktung in allen großen Internetportalen
- Aushang in stark frequentierten Schaukästen, hohes Werbebudget
- Bonitätsprüfung der Mieter
- Gestaltung der Mietverträge unter Berücksichtigung der neuesten Rechtsprechung!

.... einfach mehr Service!

ROBERT DECKER

Immobilien GmbH
Am Stadtpark 6 · 84405 Dorfen · Telefon 08081-93900 · Telefax 08081-939093

IHRE ANSPRECHPARTNER

Herr Günter Rappold Tel: 08081-939014 mobil: 0170-4347035

Herr Paul Kaiser Tel: 08081-939015 mobil: 0171-9314396

KÖHLER+SOHN
MEHR ALS DÄCHER

Wir bieten die Kernkompetenzen eines Meisterbetriebes für Dachdeckerei und Spenglerei...

- DACHEINDECKUNGEN
- ABDICHTUNGEN
- WANDVERKLEIDUNGEN
- SPENGLERTECHNIK
- DACHBEGRÜNUNGEN

Karlshofer Straße 12 · 84478 Wädellersberg
Tel. 086 38 / 9 41 87 0 · Fax 086 38 / 9 41 87 20
info@koehler-sohn.de · www.koehler-sohn.de

WIP TOP
DER OBJEKTSERVICE

Wartung - Instandsetzung - Pflege für Gebäudehülle und Außenanlage

- OBJEKT-INSPEKTION mit Zustandsberichte und Bildokumentation
- OBJEKT-WARTUNG mit Reinigung und Pflege
- SCHADENSERMITTLUNG mit Umkleitung, Baufeststellungsprotokoll, Dachprüfung und Wassergutachten
- ROHRUNTERSUCHUNG mit Sektorkamere
- SCHUTZANSTRICH für Metall, Holz und Mauerwerk
- SPEZIALABDICHTUNG für Oberflächen und Fugen
- VERMITTLUNG VON HANDWERKERN mit Baukoordination
- REPARATURDIENST für alle Bauwerke

Karlshofer Straße 12 · 84478 Wädellersberg
Tel. 086 38 / 9 41 87 0 · Fax 086 38 / 9 41 87 20
info@wip-top.de · www.wip-top.de

Wir bauen laufend Wohnungen und Häuser zu Top-Preisen!
unter www.robertdecker.de

Wir suchen laufend..

- Grundstücke jeder Größe auch Bauerwartungsland
- Kompetente und schnelle Abwicklung garantiert

ROBERT DECKER

Bau-träger GmbH
Am Stadtpark 6 · 84405 Dorfen · Telefon 08081-93900 · Telefax 08081-939093

DAS DECKER-TEAM



Repräsentativ und eine Bereicherung für Patienten ist der Medizin Campus Erding, der an der Bajuwarenstraße in nur zehn Monaten entstand. In dem Facharztzentrum neben dem Kreiskrankenhaus werden Patienten ausgezeichnet betreut. Auf der Bautafel ist die Aufstockung noch nicht abgebildet.

MCE und Klinik ergänzen sich ideal

Zehn Monate vergingen vom Spatenstich bis zur Eröffnung des Medizin Campus Erding (MCE).

chen, war Bayerstorfers Ziel immer, die Grundversorgung der Einwohner im Landkreis zu sichern, die Klinik in der Trägerschaft des Landkreises zu halten und die wirtschaftliche Existenz ohne Steuermittel zu sichern“, so Decker.

Er überzeugte mit seiner Konzeption für das MCE und bekam den Zuschlag. In die Planung flossen die Wünsche des Landkreises, des Kreis-

krankenhauses sowie der Fachärzte als künftige Mieter der Praxen ein. Decker ist stolz darauf, dass er den Ärzten neben optimalen Rahmenbedingungen auch günstige Mietpreise bieten kann. 500 Quadratmeter freie Fläche ist noch verfügbar und bietet noch Platz für drei Praxen. Interessenten können sich gerne mit der Firma Decker aus Dorfen, Tel.

(0 80 81) 93 90 0, in Verbindung setzen.

Beim Bau wurde auch auf die Umweltfreundlichkeit geachtet. So hat das Gebäude keine eigene Heizung, sondern ist an die Geothermie (heißes Grundwasser) angeschlossen. Ab dem Frühjahr wird eine Fotovoltaikanlage so viel Strom erzeugen wie im MCE verbraucht wird. „Damit ist das MCE CO2-neu-

tral“, so Decker.

In einer Bauzeit von nur zehn Monaten entstand das MCE direkt neben dem Kreiskrankenhaus Erding an der Bajuwarenstraße. „Dieser ehrgeizige Zeitplan konnte nur eingehalten, weil sämtliche am Bau beteiligten Handwerker und Firmen ihre Termine einhielten und zuverlässig arbeiteten“, freut sich der Bauherr.

Bevor mit dem Bau begonnen wurde, musste der Hubschrauberlandeplatz verlegt werden und befindet sich nun an der Rückseite des MCE. Für die Besucher und Patienten stehen 110 Parkplätze zur Verfügung.

110 Kilometer Kabel wurden innerhalb des Gebäudes für Stromanschlüsse und Datenleitungen verlegt, 3300 Tonnen Stahlbeton und 220 Tonnen Baustahl waren notwendig, um die 6200 Quadratmeter Bruttogeschossfläche mit einer Nutzfläche von 4500 Quadratmetern zu errichten. Das Gebäude ist 30 Meter breit, 48,50 Meter lang und 17 Meter hoch.

Noch während der Bauphase wurden die ursprünglich für das Jahr 2011 vorgesehenen Erweiterungen vorgenommen und das Bauvolumen um 50 Prozent auf den jetzigen Umfang vorgenommen. „Das Interesse der gewerblichen Geschäfte und der Ärzte übertraf unsere Erwartungen und machte es möglich, dass wir die Erweiterungsoptionen bereits jetzt realisieren konnten. Das beweist natürlich auch, wie stimmig und zeitgemäß das Konzept ist – im Interesse der Ärzte und der Patienten“, so Decker. K SIGGI NIEDERGESSÄSS



Die rasche Bauzeit von nur zehn Monaten konnte eingehalten werden, weil sämtliche Baufirmen und Handwerker zuverlässig und termintreu arbeiteten. FOTOS: NIEDERGESSÄSS

Ausführung der Bodenbelagsarbeiten



Stefan Schöfberger GmbH

Meisterbetrieb • Fußböden • Parkett
84416 Moosen/Vils Tel. (0 80 84) 87 11

Huber | Fenster

Fenster fürs Leben

- Holz-Fenster
- Holz-Alu-Fenster
- Kunststoff-Fenster



Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!

www.huber-sohn.de
Tel (08071) 9 19-0



BRANDL GmbH

Straßen-u. Tiefbau



Neufraunhofen

Landshuter Str. 8, 84181 Neufraunhofen
Telefon 0 87 42 / 96 79-0, Telefax 0 87 42 / 85 36
www.brandl-strassenbau.de

Weiterhin viel Erfolg!

Wir bedanken uns für die Ausführung der Edelstahl- und Stahlarbeiten!

DESIGN IN METALL

Ansprechende Formen in Stahl · Edelstahl · Bronze

Hans Pertl

Staudacher Str. 35 · 83346 Bergen

Mobil: +49 (0)170-86 46 996

Tel. Büro: +49 (0)86 62-41 99 55 · Werkstatt 41 99 32 · Fax 41 96 55

E-Mail: kunstschmiede-pertl@online.de



Wir gratulieren zur Neueröffnung und danken für die gute Zusammenarbeit!

GREIMEL

Garten- und Landschaftsbau

Kummereck 2 • 84405 Grüntegernbach
Telefon (0 80 82) 4 44 • Telefax (0 80 82) 86 02

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!

Ausführung der Erdarbeiten und Kieslieferungen

Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner am Bau!

DECKER Transporte GmbH

- | | |
|-----------------|-----------|
| Kiesgruben | Bagger |
| Erbewegungen | Radlader |
| Abbrucharbeiten | Raupen |
| Containerdienst | Recycling |

Dorfen – Armstorf

Telefon: 0 80 81 / 7 41 und 5 27 • Fax: 0 80 81 / 44 06



Ausführung der gesamten Baumeisterarbeiten beim Neubau des Ärztehauses in Erding

JOSEF HÜBL

BAUUNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau • Baustoffe

84149 Velden/Vils • Schwellergergasse 2 • Tel. (0 87 42) 86 55 • Fax (0 87 42) 26 20

Alles Gute in den neuen Geschäftsräumen und vielen Dank für den Auftrag!

FLIESEN DENK

Fach-Beratung ▶ Verkauf ▶ Verlegung

Granting 11 • 84416 TAUFKIRCHEN

Tel. & Fax (0 80 84) 71 96 • Mobil (01 71) 5 30 25 06

E-Mail: fliesendenk@t-online.de

Ausführung der Verputzarbeiten

Franz Müller + Partner Bau GmbH



- | | |
|-----------|----------------------|
| Innenputz | Vollwärmeschutz |
| Außenputz | Gebäudethermographie |
| Sanierung | Energieberatung |

Krokusstraße 11 • 84427 Armstorf

Tel.: 08081/2594 • Fax: 4899

www.mueller-partner-verputz.de

Wir bedanken uns für den Auftrag!

Steinbeisser Service Team

Gewerbering 11, 84405 Dorfen

Telefon 0 80 81/93 15-0

Fax 0 80 81/93 15-22

HEIZUNG – SANITÄR – LÜFTUNG – KUNDENDIENST
SOLARANLAGEN – ALTBAUSANIERUNG

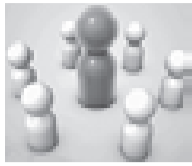
Rund-um-Versorgung im MCE



Architektonisch gelungen und freundlich gestaltet sind die einzelnen Praxen wie hier bei Dr. Andreas Centner (l.) und Dr. Markus Marschall (r.) mit ihrem Team.

Funktionsdiagnostikzentrum Erding

Praxis für interdisziplinäre Funktions-, Schmerz- und CMD-Therapie



Dr. Michael Hecht M.Sc. / Jochen Schubert
Dr. Gerhard Richter / Axel Richter / Dieter Nicolay

Termine nach Vereinbarung
Tel. 08122-5401699 · www.fdze.de

Durch ein neuartiges Konzept der Zusammenarbeit unterschiedlicher Fachbereiche innerhalb einer Praxis werden verschiedensten Erkrankungen und Beschwerden therapiert, z. B.:

- Gesicht-, Kiefer-, Nacken- oder Kopfschmerzen
- Schwindel, Tinnitus, Migräne
- Kiefergelenksprobleme (craniomandibuläre Dysfunktion)
- funktionelle Regulationsstörungen
- Schnarchen
- Zähneknirschen

Die medizinische Versorgung von Kopf bis Fuß bieten die Fachärzte im Medizin Campus Erding (MCE).

Physiotherapie

Doris und Peter Scheeser
Alle neurophysiologischen Behandlungen (Bobath/Vojta/PNF) für Kinder und Erwachsene, Massage, Lymphdrainage, craniococcale Osteopathie sowie spezielle Säuglings- und Kinderbehandlung.

Kardiologie

Dr. med. Rolf Zielinski, Dr. med. Mathias Schuffenhauer und Dr. med. Kai Adler
Durch die unterschiedlichen Schwerpunkte der drei Kardiologen ist eine umfassende, nahezu das gesamte Gebiet der Kardiologie abdeckende Betreuung der Patienten durch die Gemeinschaftspraxis möglich. Echo- und Belastungsechokardiographie, Langzeit-EKG und Blutdruckmessung, Gefäßduplex, Herzkatheteruntersuchungen und Stentimplantate, Herz-Computertomographie, Schrittmacher- und Defibrillator-Kontrollen und Implantationen, Diagnostik und Therapie von Herzrhythmusstörungen durch elektrophysiologische Untersuchungen und Ablationen.

HNO

Dr. Hartung und Dr. Fertl
Ambulante Operationen, Allergologie, Kinderaudiometrie, Neurootologie, Schnarchmedizin und Tauchmedizin.

Augenarzt

Dr. Angela Krönung-Zander
Die Praxis bietet das gesamte Spektrum der konservativen Augenheilkunde sowie die Kinderaugenheilkunde bei Fehlsichtigkeit und Schielen, Untersuchung von Fehlsichtigkeiten, grauer und grüner Star, Anomalien und Tumoren sowie perioperative Betreuung. Intensive Zusam-

menarbeit mit der augenärztlich operativen Belegabteilung im KKH unter der Leitung des Privatdozenten Dr. Klaus-Peter Leipter.

Internisten

Dr. Karl Dichtl, Dr. Markus Marschall und Dr. Andreas Centner
Die fachärztliche internistische Praxisgemeinschaft behandelt vor allem Magen- und Darmerkrankungen sowie Lungen- und Bronchialerkrankungen. Für den Bereich der Pneumologie stehen spezielle Messgeräte wie beispielsweise eine geschlossene Kabine zur Lungenfunktionsprüfung zur Verfügung. Neben der Bronchoskopie werden auch alle Arten des EKG durchgeführt. Allergien als Ursache von Asthma werden erforscht. Nächtliche Schlaf- und Atemstörungen werden mit einem mobilen Messgerät untersucht. Das internistische Röntgen und die Labordiagnostik wird in Zusammenarbeit mit dem Kreiskrankenhaus Erding gemacht.
Internet: www.pneumo-gastro-erding.de

Gynäkologie

Dr. Gmelin und Dr. Nusch
Die beiden Fachärztinnen mit langjähriger klinischer Erfahrung eröffnen ihre Praxis im

April. Zu den Schwerpunkten gehören neben der gynäkologischen Basisversorgung an Schwangeren-Akkupunktur, 3-D-Ultraschall der Föten, Nackentransparenzmessung und Mammasonographie. Ein weiterer Schwerpunkt ist die Kinder- und Jugendgynäkologie und Urogynäkologie.

Diabetologie

Dr. med. Claudia Beuttler, Dr. med. Wulf Steines
Beide Ärzte verfügen über eine langjährige ambulante und stationäre Erfahrung in der Behandlung schwerer Zuckererkrankungen. Beherrscht werden auch seltene Behandlungsformen wie Insulinpumpentherapie. Diagnostik und Behandlung von Patienten mit diabetischem Fußsyndrom, Wundbehandlung. Einzel- und Gruppenschulung für Diabetiker, Diabetessonderformen und Gestationsdiabetik.

Funktions-Diagnostikzentrum, Praxis für interdisziplinäre Funktions-, Schmerz- und CMD-Therapie



Modernste Geräte zur Diagnostik wie beispielsweise für den Lungenfunktionstest und zur Behandlung stehen den Ärzten im MCE zur Verfügung.

FOTOS: NIEDERGESASS

Jetzt im Facharztzentrum
Medizincampus Erding
Praxis für Krankengymnastik und Massage
Doris und Peter Scheeser
Bajuwarenstraße 7 • 85435 Erding
☎ 08122 – 1 81 81

Neueröffnung am 1. April 2009 im MCE

Augenarztpraxis

Dr. med. Angela Krönung-Zander

- alle Kassen -

Glaukomvorsorge, Makuladiagnostik, Laserbehandlung, Sehschule, Kontaktlinsen, ästhetische Interventionen

Fachpraxis für
Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie
Oralchirurgie
Zertifizierte Implantologie
Parodontologie



Dr. med. **Bernd G. Rehberg**
Dr. med. dent. **Daniel Tolan**

MCE – Medizincampus Erding
Bajuwarenstraße 7 • 85435 Erding
Tel. 08122 - 90 15 45 • Fax 90 15 44
praxis@mkg-erding.de www.mkg-erding.de

SPRECHZEITEN:

Montag 8:00 - 13:00 + 14:00 - 18:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
8:30 - 13:00 + 14:00 - 19:00 Uhr
Freitag 8:00 - 14:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Neu ab Februar!
DIABETES & STOFFWECHSELZENTRUM



Diabetologie
incl.
Fußambulanz

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. **Claudia Beuttler**
Dr. med. **Wulf Steines**

Bajuwarenstr. 7
85435 Erding
Tel. 08122-2275717

Zahnärzte im Campus

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie – ästhetische Zahnheilkunde
Parodontologie – Kinderzahnheilkunde – Endodontie

ERÖFFNUNG IM APRIL 2009

Informationen unter 08122 - 92000 oder
www.zahnärzte-im-campus.de

Internistische Praxisgemeinschaft

Dr. Karl Dichtl

endoskopische Diagnostik und Therapie
(Magen- und Darmspiegelung)

Dr. Markus Marschall u. Dr. Andreas Centner

Pneumologie

Bajuwarenstr. 7 (MCE) • 85435 Erding
☎ 081 22/94 55 80 • Fax 081 22/94 55 83 33

www.pneumo-gastro-erding.de

NEU! – Praxisgemeinschaft

**Dr. med. Elisabeth Fertl
Michael Hartung**

Fachärzte für Hals-, Nasen-,
Ohrenheilkunde

Bajuwarenstr. 7 / 1. Stock
85435 Erding
Tel. 08122 / 49444 – 08122 / 229122

Allergologie
Ambulante Operationen
Kinder-Audiologie
Neuro-Otologie
Schnarchmedizin
Tauchmedizin

Ab 01. April 2009 im Medizincampus Erding

Dr. med. Angela Dr. med. Kirsten

GMELIN NUSCH

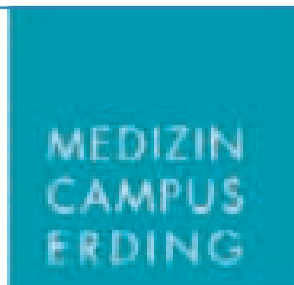
Gemeinschaftspraxis Frauenärztinnen

Akupunktur Homöopathie

Bajuwarenstr. 7 • 85435 Erding
☎ 08122-7632

Öffnungszeiten:

Montag 8:00 - 13:00 und 14:00 - 18:00 Uhr
Dienstag 8:00 - 15:00 Uhr
Mittwoch 9:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung



PLANEN – BAUEN – WOHLFÜHLEN

ROBERT DECKER

Wohn- und Gewerbebau



Individuell angefertigt werden Prothesen und Orthesen von Michael Graf (l.) und Michael Käser (r.) in der hauseigenen Werkstatt
FOTO: NIEDERGESSÄSS

Anlaufpunkt fürs Wohlbefinden

Neben den Fachärzten bieten auch Spezialisten rund um die Gesundheit ihren Service und ihre gebündelte Fachkompetenz an und machen damit den Medizin Campus Erding (MCE) zum zentralen Anlaufpunkt, wenn es um das Wohlbefinden geht.

Seit über 30 Jahren ist Orthopädie Technik Graf der Partner, um richtig gesund zu bleiben, gesund zu werden oder ausgezeichnete Hilfen für den Alltag zu finden. Von der Prävention bis zum Rehabilitationsmittel bietet das von Rainer Graf gegründete Unternehmen ein umfangreiches Sortiment.

Graf startete in der Kreisstadt, Am Rättschenbach, mit einer rein orthopädischen Werkstatt zur Fertigung von Prothesen, Orthesen und Miedern. Dieser Bereich ist auch heute noch ein großes Standbein auf hohem technischen Niveau. Das qualifizierte Fachpersonal fertigt computergesteuerte Beinprothesen sowie gedankengesteuerte Armprothesen.

Standardgeräte und High-Tech-Varianten

„Von der normalen Prothese bis zur Hightech-Variante als Unikat im individuellen Design ist alles möglich“, erklärt Juniorchef Michael Graf. Nach dem Motto „Nah am Kunden“ entschloss sich das Unternehmen, neben dem Stammsitz Am Rättschenbach und der Filiale in Dorfen auch im MCE unter der Leitung von Orthopädie-Technikermeister Michael Käser seinen

Service anzubieten. Hier entstand auch ein extra gebauter Raum zum Testen der Passteile. Auch für den Bereich der Brustprothesenversorgung gibt es einen diskreten Raum. Zum Angebot gehören auch die Rehabilitationsmittel wie Rollator und dem Zubehör, verschiedenste Arten von Rollstühlen, Toiletten- und Badehilfen bis hin zum Pflegebett. Ein weiterer Bereich der Graf GmbH ist das Sanitätshaus mit Alltagshilfen – vom Spezialbesteck für Rheumatiker, Greif- und Knöpfhilfen, Bandagen bis hin zum Zehenspreizkeil. Abgerundet wird das Angebot durch das Haus der Gesundheit mit druckentlastenden Matratzen für einen erholsamen Schlaf, Schuhen, welche die Muskulatur trainieren und die Körperhaltung deutlich verbessern, oder Massagegeräte.

Kurze Wege, schnelle Hilfe

Kurz ist auch der Weg mit dem Rezept von der Arztpraxis zur verordneten Arznei. Im Erdgeschoss, direkt neben dem Eingang, ist die neue, moderne und großzügig eingerichtete Campus-Apotheke. Sie steht unter der Leitung von Dr. Franz Stadler und seiner Gattin Beatrix, die gemeinsam auch die Sempt-Apotheke betreiben, sowie Apotheker Armin Braun und seiner Ehefrau Dr. Beate Braun, die die traditionsreiche Stadt-Apotheke führen.

Das Sortiment ist ideal an die Ärzte im Medizin Campus Erding angepasst. Ebenfalls angeboten werden Tees sowie Kosmetik für die empfindliche Haut. Nahrungsergänzungsmittel und Homöopathie bis hin zu seltenen Arz-

neimitteln sind selbstverständlich. Für besonders dringende Fälle gibt es auch einen Liefersdienst.

Deutschlands größter Hörgeräteakustiker, KIND-Hörgeräte, eröffnet noch in diesem Quartal seine neuen Räume im MCE und bietet damit den kompletten Service in enger Zusammenarbeit mit dem betreuenden HNO-Arzt und unter Berücksichtigung der ohrenärztlichen Verordnung. Die ausgebildeten Fachleute beraten kompetent.

Ausgezeichnete Fachberatung

Zum Service gehören die Hörgeräte-Anpassung mit dem audiologischen Vorgespräch, Ermittlung der akustischen Kenndaten des Gehörs, Beratung über die in Frage kommenden Versorgungsmöglichkeiten und sinnvolles Zubehör, Hörgeräte-Anpassung, Feinanpassung, Kontrolle des Hörerfolgs sowie Einweisung in die Handhabung, Pflege und Energieversorgung.

Gute Erreichbarkeit, kundenfreundliche Öffnungszeiten, keine oder nur kurze Wartezeiten und die qualifizierte Beratung bietet Lebi-Optik im Medizin Campus Erding. Das Dienstleistungspaket enthält auch zahlreiche Funktionsüberprüfungen. So wird beispielsweise zunächst einmal das Sehproblem gründlich analysiert. Dadurch schafft der Augenoptikermeister schnell Klarheit über mögliche Sehschwächen. Doch auch als Typberater sind die Fachkräfte geschult. Mit Einfühlungsvermögen finden sie das passende Gestell in der richtigen Form und Farbe.

SIGGI NIEDERGESSÄSS



Modernste Geräte

auf technisch hohem Niveau setzen auch die Ärzte ein, beispielsweise diesen digitalen Volumen-Tomograph in der Praxis für Oralchirurgie und Implantologie von Dr. med. Bernd Rehberg und Dr. med. dent. Daniel Tolan. Mit dem Gerät ist eine Zahn CT in 3 D-Abbildung des Kopfes und Zahnbereiches möglich mit einer deutlich geringeren Strahlenbelastung als bei bisherigen Geräten.

TEXT/FOTO: NIEDERGESSÄSS

Über 2000 verschiedene Brillen zur Auswahl!

endlich wieder **Jede Brille**

Alle Brillen komplett Fassung inkl. leichter & entspiegelter Kunststoffgläser

59.-

Jetzt Alle Brillen ... ein Preis

Aktion verlängert bis 7. Februar 09

Demnächst im Campus

LEBI OPTIK

www.lebioptik.de

ERDING Lange Zelle 31 Tel. 08122/900117
MARKT SCHWABEN Marktplatz 31 Tel. 08121/46777

Wir sind gerne für Sie da:
Mo-Mi + Fr 9.30 - 18.30 Uhr
Do 9.30 - 20.00 Uhr
Sa 9.30 - 13.30 Uhr

Jetzt auch im Medizin Campus Erding



Bajuwarenstr. 7; Erding
Tel. 08122/9553546

Die Spezialisten, wenn es um IHRE Gesundheit geht.

Von Schuhen für aktives Muskeltraining und eine gesunde Körperhaltung, orthopädischen Schlafsystemen für einen besseren Tag, Leistungssteigernde Sportkompressionssocken über Alltagshilfen, Pflegeartikel und Reha-Mitteln, bis hin zu Einlagen, Bandagen, Orthesen und Prothesen jeglicher Art sind wir die Fachleute. Wir beraten Sie gerne kompetent und zuverlässig!

Anzeigenannahme Tel. (089) 5306 666

CAMPUS APOTHEKE

Armin Braun und Dr. Franz Stadler
Bajuwarenstr. 7 · 85435 Erding
Tel. 08122/2291543 · Fax 08122/2291547
info@campus-erding.de

Unsere Öffnungszeiten sind:
Mo.-Fr. 8.00-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hörsystem **KINDswitch:**

Hör-erlebnis ... sofort

KIND

Ab 23. Februar auch im MEDIZIN CAMPUS ERDING:

Besser hören, mehr erleben.

Verbessern Sie Ihr Hörvermögen schnell und unkompliziert. Überzeugen Sie sich selbst – besuchen Sie uns ab 23.02.2009 zusätzlich in unserem zweiten KIND Fachgeschäft im MEDIZIN CAMPUS ERDING in der Bajuwarenstraße 7.

KIND: Überall für Sie da.

Mehr als 440-mal in Deutschland und ab 23. Februar 2-mal Erding:

■ **Bajuwarenstraße 7 NEU!**
KIDS Pädakustik Center
(im MEDIZIN CAMPUS ERDING)

■ **Spiegelgasse 8**
Weitere KIND Fachgeschäfte in Ihrer Nähe finden Sie in **Freising, Landshut** und **Poing**.

■ **Innovatives Hörsystem „Made in Germany“**
Modernste Technologie für besseres Hören, klein, leicht, fast unsichtbar und preiswert.

■ **Besser Hören nach rund 60 Minuten**
KINDswitch – mehr Hörerlebnis gleich zum Mitnehmen.

■ **Kostenlos eine Woche erleben**
KINDswitch im Alltag testen, inklusive professionellem Hörtest und individueller Beratung.

Weitere Infos in Ihrem **KIND Fachgeschäft**, unter www.kind.com oder am **kostenlosen Service-Telefon (0800) 55 46 344**.



Firma Decker steht für Qualität

Planen, bauen und wohlfühlen ist das Motto der Firma Robert Decker Wohn- und Gewerbebau.

Bereits seit 1990 ist die Robert Decker Wohn- und Gewerbebau der Ansprechpartner für maßgeschneiderte Wohnungen, Häuser und Gewerbebauten in der gesamten Region Erding. „Wohnqualität bewerte ich nicht nur nach technischen Maßstäben oder dem Preis, sondern auch nach ökologischen und gesundheitlichen Gesichtspunkten. Das bedeutet für uns, die Baukosten mit kostengünstigen und dennoch qualitativ hochwertigen Lösungen im Griff zu haben“, erklärt Firmengründer und Inhaber Robert Decker.

Mit einem Team qualifizierter Mitarbeiter ist das Unternehmen der Ansprechpartner in allen Fragen rund um die Planung und Realisierung der Bauvorhaben, vom Erstgespräch bis hin zum Einzug – und selbstverständlich darüber hinaus. Auch in Finanzierungsfragen, beim Einholen von Baugenehmigungen und als Makler steht die Fir-

ma Decker mit Rat und Tat zur Seite.

Das Unternehmen Decker Wohn- und Gewerbebau hat sich seit der Gründung stets dem Wandel der Zeit angepasst und das Bauvolumen durch neue Geschäftsfelder wie Projektentwicklung und als Generalunternehmer von Gewerbebauten erweitert und steigern können. So übernimmt Decker auf Wunsch das komplette Baumanagement von der Erschließung bis zur Schlüsselübergabe zum Festpreis und mit einem garantierten Fixtermin.

Im Bereich des Projektmanagements übernimmt das Unternehmen die Bauplanung, sorgt für die erforderlichen Genehmigungen, schreibt die Gewerke aus, vergibt Aufträge an die Handwerker und führt die Baumaßnahme durch bis zur Übergabe und Qualitätskontrolle.

Nach den erfolgreichen Projekten Ärztehaus Dorfen und Facharztzentrum Erding sollen nun weitere Ärztehäuser gebaut und vermietet werden. Das nächste Objekt ist das Facharztzentrum Ebersberg, für das der Kreistag in diesen Tagen die Weichen ge-

stellt hat.

Selbstverständlich ist dabei für Decker auch, dass er vornehmlich wie bei sämtlichen Objekten mit Handwerkern aus der Region zusammenarbeitet. „Da bekomme ich die Qualität, die ich mir vorstelle und helfe auch, Ausbildungs- und Arbeitsplätze im Landkreis und der Region zu sichern“, so Decker.

Mit Engagement und Zuverlässigkeit geht Decker seine Vorhaben an. Dasselbe gilt für die Handwerker, mit denen er seit Jahren als Partner vor Ort vertrauensvoll zusammenarbeitet. „Das ist einer der wesentlichen Erfolgsfaktoren und bedeutet einen Vorteil auch für unsere Kunden bei der Bauausführung und später bei der Wartung der Anlagen“, so Decker.

Gleichgültig, ob der Kunde als Bauherr oder Investor auftritt, er bekommt eine hochwertige Immobilie aus einer Hand und den kompetenten Rundum-Service auch nach der Fertigstellung des Objektes. Maßgeschneiderte Bauten, deren Architektur sich modern und ansprechend in die jeweiligen Stadtbilder einfügen sind das Ergebnis.

SIGGI NIEDERGESÄSS



Hauptstraße 31 - 85457 Witting
Telefon 08121/886899 - www.mb-malermeister.de

Wir danken für die Zusammenarbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Manfred Oberst



84428 Buchbach

Kastenberger Str. 1

☎ 0 80 86/94 75 55

☎ 01 71/4 45 07 15

Manfred.Oberst@t-online

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit

Naturstein

Kosak & Fürfänger

Dangl 127 • 84565 Oberneukirchen

Tel. 0 86 30/98 69 50

Fax 0 86 30/98 69 51

NOTKA Tilo
Elektro-Meisterbetrieb e.K. **24 Stunden Notdienst**

Waldstraße 19a
85457 Hofsingending

Tel.: 08123-92261

Fax: 08123-92262

www.elektro-notka.de



Elektro Notka wünscht viel Erfolg!

WIR GRATULIEREN

zum gelungenen Neubau des MCE und bedanken uns für den Auftrag der Tragwerksplanung!

INGENIEURBÜRO

Bauwesen • Baustatik • Tragwerksplanung

FRANZ MITTER-MANG

Diplom – Ingenieur (FH)

84478 Waldkraiburg, Am Kalandar 1, Tel. 08638-955685



Mussnig Landschaftsarchitektur wünscht dem Medizin-Campus-Erding viel Erfolg!

www.ml-landschaftsarchitektur.de

ANGER | GROH | ARCHITEKTEN

ARVID ANGER
Dipl.-Ing. Architekt

ALEXANDER GROH
Dipl.-Ing. Architekt

Am Oberfeld 5
84405 Dorfen

Tel. 08081/953740
Fax 08081/953741

groh@angergroh.de
www.angergroh.de



Der Medizin Campus Erding ist vollständig. Im Kreiskrankenhaus werden die Patienten betreut, gleichzeitig kann die Infrastruktur durch die Fachärzte im MCE genutzt werden.

Wir gratulieren zur fertig gestellten Baumaßnahme!

R. Wieder GmbH

Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen

Winterlestr. 10c - 85435 Erding

Tel.: 08122/ 9755-0, Fax: 9755-55

info@ib-wieder.de; cad@ib-wieder.de

www.ib-wieder.de

Planung & Projektierung

Stark- und Schwachstromtechnik
H-L-S-Technik i. Z.
Anerkannter Energieberater nach EnEV
BMA nach DIN 14675 zertifiziert
Fördertechnik
Blitzschutzanlagen
Beleuchtungsanlagen/ Lichtdesign
Photovoltaikanlagen
Strukturierte Netze einschl. Hard- und Softwarelösungen

kressierer architekt

robert kressierer
architekt, dipl.ing(fh)

herzoggraben 16b
84405 dorfen

tel. 08081/2619
fax. 08081/4413

kontakt@kressierer.de
www.kressierer.de

JOSEF & THOMAS
Bauer
INGENIEURBÜRO GmbH

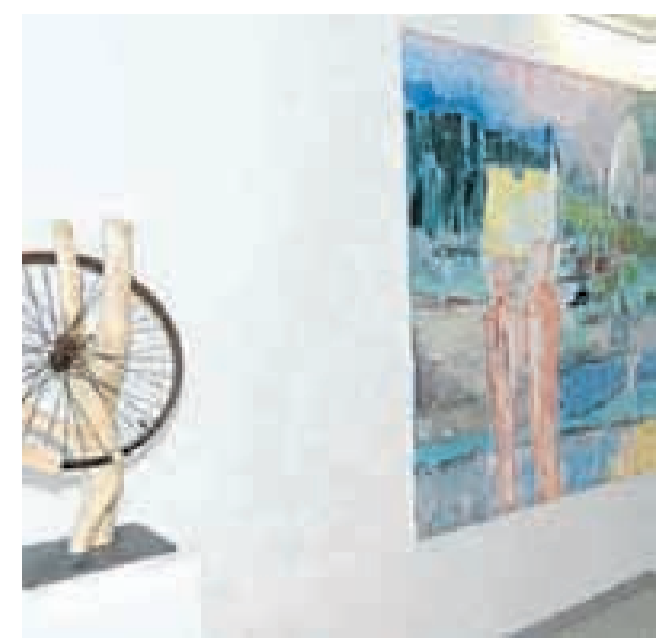
Heute handeln mit Blick auf die Zukunft

Genießen Sie die Vorteile einer zukunftsorientierten Planung

Josef & Thomas Bauer
Ingenieurbüro GmbH

Max-Planck-Straße 5
85716 Unterschleißheim
Tel 089 32170-0
Fax 089 32170-250
info@ib-bauer.de
www.ib-bauer.de

Wir entwickeln mit Ihnen Konzepte für Gebäude und Areale. Von der Studie über die Planung bis hin zum Gebäudebetrieb.



Viel Raum für Kunstwerke bietet das MCE in den Gängen und Arztpraxen. In Zusammenarbeit mit dem Kunstverein Erding sind ständig wechselnde und attraktive Ausstellungen mit großformatigen Bildern und Skulpturen von renommierten Künstlern des Landkreises zu sehen. Auch für Kunst-Interessierte lohnt sich der Besuch des Facharztzentrums. In der Mitte des noch freien Vorplatzes soll ebenfalls eine repräsentative Skulptur errichtet werden. Ein entsprechender Wettbewerb ist bereits für dieses Jahr vorgesehen.

TEXT/FOTO: NIEDERGESÄSS

Wir fertigen die Innentüren

Franz Schreinerei
Hauptstraße 23
84405 Grüntegernbach
Telefon: (0 80 82) 9 41 41
Fax: (0 80 82) 9 41 42
e-mail: franzl.schreinerei@t-online.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Steinig Fußbodenbau GmbH

Estriche + Isolierungen

Daimlerstr. 8 • 84144 Geisenhausen
Tel. (0 87 43) 4 26 • Fax (0 87 43) 73 27
www.hochholzer-steinig.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen viel Erfolg!

Elektro Albert Heilmeier
Planung • Installation
Antennenbau • Beleuchtung • Geräte • Reparatur
Algasinger Weg 9 • 84405 Dorfen
Telefon (0 80 81) 81 39 • Telefax (0 80 81) 17 51

streller

FACHBETRIEB
Rollladen- und Sonnenschutz-Handwerk

Rollladen • Tore • Sonnenschutz

Wir bedanken uns herzlich für den Auftrag. Unsere Leistung war die Lieferung und Montage des außenliegenden Sonnenschutzes

Fa. Streller • Gewerbestr. 2 • 84431 Heldenstein
Tel. 08636/6973-0 • Fax 08636/6973-69 • www.streller.info

ROBL

SPEZIALTIEFBAU GMBH

Äussere Münchenerstraße 133 • 84184 Tiefenbach
Telefon: 0871 44746 • info@robl-spezialtiefbau.de
Durchführung aller Gründungsarbeiten

Wir gratulieren Herrn Decker zum gelungenen Neubau des Facharztzentrum Erding!

Dedicated to People Flow™ **KONE**

Wir bewegen Menschen.
Innovativ, verantwortungsvoll,
zuverlässig, engagiert.

KONE ist der dynamische Technologieführer, wenn es um moderne Aufzüge und Rolltreppen geht.

KONE GmbH | Aufzüge und Rolltreppen
Bodenseestr. 228 | 81243 München
Telefon (0 89) 8 71 86-0 | Telefax (0 89) 8 71 86-20
sued@kone.com | www.kone.com